



**Información FCC**  
Este aparato cumple con las especificaciones de la Parte 15 de las regulaciones FCC. Las funciones están sujetas a las siguientes condiciones: 1) Este aparato no puede causar interferencias dañinas, y 2) este aparato puede recibir cualquier interferencia, incluyendo aquellas que puedan causar funciones no deseadas. Se probó este equipo y podemos afirmar que cumple con las restricciones establecidas para un dispositivo digital Clase B, de acuerdo con la Sección 15 de la Reglamentación de FCC.

Estas restricciones fueron designadas para brindar una protección razonable frente a la interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no está instalado o no se lo utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede ocasionar interferencias perjudiciales para las comunicaciones de radio.

Sin embargo, no existe ninguna garantía de que no se vaya a producir una interferencia en una instalación particular. Si este equipo produce una interferencia perjudicial con la recepción de la radio o la televisión, lo cual podría determinarse apagando y encendiendo el equipo, le recomendamos al usuario que intente corregir la interferencia siguiendo una o varias de las siguientes medidas:

- Reorientar o rebubique la antena receptora
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor

Conecte el equipo a un toma de un circuito diferente al que conecta el receptor

- Consulte al distribuidor o a un técnico especializado en radio / TV para solicitar ayuda

De acuerdo con las regulaciones de FCC, cambios o modificaciones no expresadas con la aprobación de Thomson Inc. podría anular la autorización del usuario para el uso de este producto.

**Fabricante / Parte responsable**  
Audiovox Electronics Corp.,  
150 Marcus Blvd., Hauppauge, NY 11788  
1-317-810-4880  
(Por favor tome nota que este número de teléfono es sólo para asuntos regulatorios. En este número no hay disponibilidad de soporte de producto o técnico.)

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.  
Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

FC RCA VRS220



**PRECAUCIÓN**  
RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA

**PRECAUCIÓN**  
EL SIGNO DEL RAYO EN UN CUADRO DE ALERTEAMIENTO DE PELIGRO DE FUEGO ES UN SIGNO DE REVERSIBILIDAD PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA. NO HAY PARTES INTERNAS, REPARABLES POR EL USUARIO. PARA SERVICIOS DE REPARACIÓN, REFERIRSE A LOS TÉCNICOS ESPECIALIZADOS.

VER SEÑALIZACIÓN EN EL FONDO REVES DEL PRODUCTO

**Mantenimiento**  
Limpie la unidad con un paño suave, o con una goma húmeda. No utilice nunca disolventes.

**Precauciones para la unidad**

- No utilice la unidad inmediatamente después de llevarla de un lugar frío a un lugar caliente puesto que podría producirse algún problema de condensación.
- Evite los golpes a la unidad, especialmente durante la grabación. La información grabada podría verse dañada.
- No almacene nunca la unidad cerca del fuego, ni en lugares con altas temperaturas o en lugares con exposición directa a la luz del sol.
- No utilice ni almacene la unidad en lugares con electricidad estática o perturbaciones electromagnéticas (por ejemplo, altavoces, aparatos de telefonía, etc).
- Limpie la unidad con un paño blando o con una goma húmeda.
- Después de utilizar la unidad, elimine la unidad de ser utilizada por personal cualificado únicamente.
- No exponga este aparato a la lluvia ni a la humedad.

**Precauciones importantes para la Batería**

- Cualquier batería puede presentar un riesgo de fuego, explosión o quemadura química si es mal tratada. No trate de cargar una batería que no esté diseñada para ser recargada, no incline y no perfora.
- Baterías no recargables, tales como las baterías alcalinas, pueden tener fugas si son dejadas en su producto por un largo periodo de tiempo.
- Después de cambiar las baterías si usted no las va a usar por un mes o más.
- Si su producto usa más de una batería, no mezcle tipos y asegúrese de que estén insertadas correctamente. Mezclar tipos de baterías o insertarlas incorrectamente puede causar que tengan fugas.
- Desheche inmediatamente cualquier batería con fugas o deformada. Ellas pueden causar quemaduras de la piel u otra lesión personal.
- Evite que el producto entre en contacto con líquidos, especialmente agua.
- Refiérase al indicador de nivel de batería en la pantalla para nivel de baterías. Cuando este indicador se muestre reemplácelas con baterías nuevas.

**Antes de empezar**

**Desempaque de su unidad**  
Usted deberá tener lo siguiente:

- una grabadora de voz
- una manual del usuario
- un guía de inicio rápido

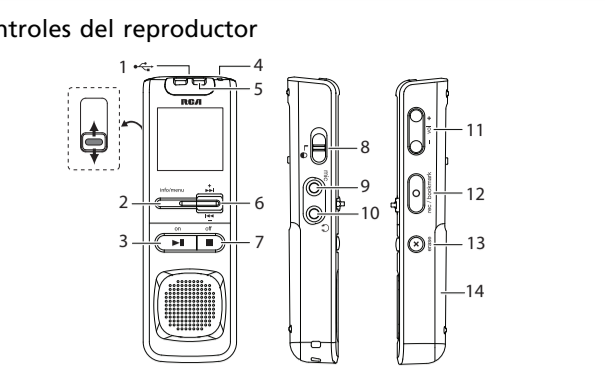
**Instalación de baterías**  
Este reproductor puede funcionar con 2 baterías "AAA" (no incluidas).

- Deslice la puerta del compartimiento de las baterías para abrir.
- Coloque 2 pilas "AAA" de forma que las polaridades coincidan con las indicaciones.
- Vuelva a colocar la puerta del compartimiento de pilas.

Refiérase al indicador de nivel de batería en la pantalla para nivel de baterías. Cuando este indicador se muestre reemplácelas con baterías nuevas.

Apague el reproductor antes de reemplazar las baterías. Si la interrupción de energía excede los 20 segundos, la fecha y la hora tienen que ser establecidos nuevamente.

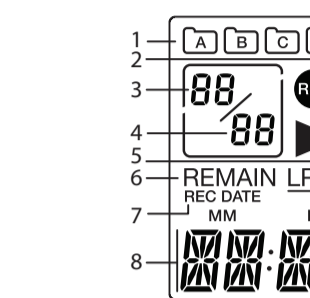
**Controles generales**



- Conector USB – presione el botón en la parte posterior y luego deslice para extender o retraer el conector.
- InfoMenu – presione y sostenga para entrar al menú de información. Presione repetidamente para mostrar la información del archivo actual.
- On/Off – enciende el reproductor, inicia o pausa la reproducción.
- Microfófono integrado
- Botón de teclas de navegación (selecciona/avanza/retraza)
- Botón de reproducción (reproduce/parada)
- Botón de silencio (silencia el sonido)
- Botón de silencio (silencia el sonido)

**Controles generales**

**Visualización**



- Carpetas (A/B/C/D)
- Grabación en progreso
- Archivo seleccionado
- Número total de archivos en carpeta
- Reproducción en progreso
- Tiempo remanente para grabación
- Fecha de grabación
- Lista para visualización de mensajes (refiérase a la siguiente sección)
- Indicador de nivel de batería
- Función de bloqueo de tecla activada
- Condiciones de grabación
- Velocidad de reproducción
- Modo de reproducción: reproducir uno o reproducir todo
- Grabación de voz automática
- Calidad de grabación
- Velocidad (Fast/Slow)
- Modo de reproducción (uno/todo)

**Menú del reproductor**

**Para entrar al menú del reproductor:**

Presione y sostenga **InfoMenu** unos 2 segundos y luego suelte el botón. El primer elemento del menú **FOLDER** parpadea en la pantalla.

**Para cambiar las configuraciones en el menú:**

- En el menú del reproductor, presione **InfoMenu** repetidamente para ver los siguientes elementos de menú:

- Condiciones de grabación (DICT/CONF)
- Calidad de grabación (HQ/SP)
- AVR (on/off)
- Velocidad (FAST/SLOW)
- Modo de reproducción (uno/todo)

**Para borrar archivos y marcadores**

**Modo Borrar**  
**Para borrar archivos o marcadores, mientras la reproducción está detenida:**

- Presione x una vez.
- Presione **InfoMenu** para seleccionar una de las opciones de borrado:
- Elimina el archivo actual (**DEL 01**)
- Elimina todos los archivos en la carpeta actual (**DEL AL**)
- Formatea la memoria del reproductor (**FORMAT**)
- Elimina todos los marcadores en el archivo actual (**DEL BK**)
- Con una de las opciones anteriores seleccionadas, presione y sostenga x unos 3 segundos para confirmar su elección y comenzar la eliminación.

- Los números de archivo que vienen después del borrado serán movidos hacia adelante uno a uno automáticamente.
- Presione **InfoMenu** para cancelar el borrado de todos los archivos. Los archivos no eliminados serán guardados automáticamente.
- Puede requerirse formatear la memoria interna cuando se encuentran problemas de compatibilidad, etc.
- Usted puede también formatear el reproductor al estar conectado a una PC (haciendo click derecho en el nombre o letra de la unidad del reproductor y seleccionando "Formatear" desde el menú). Asegúrese de seleccionar FAT o FAT 32 como el sistema de archivos.

**Conexión a la Computadora**

**Requerimientos del Sistema de Cómputo**

- PC con Windows Vista™ o Windows® XP (Paquete de Servicio 1 o superior) o Windows® 2000 (Paquete de Servicio 3 o superior). El sistema operativo MAC OS NO está soportado.
- 20 MB de espacio en disco duro libre para el software.
- Una tarjeta de sonido instalada.

**Instalación del Administrador de Voz Digital**

- Conecte el reproductor a la computadora como se instruyó en la sección anterior.
- La primera vez que usted conecte el reproductor a su computadora, la aplicación del Administrador de Voz Digital comenzará la instalación automáticamente.
- Si la instalación no comienza automáticamente, abra **MI PC** y haga doble click en el ícono de la unidad del reproductor. Luego haga doble click en **rcadVM\_setup** para iniciar la instalación.
- Si la característica **RCA Detective** es seleccionada durante la instalación, la aplicación del Administrador de Voz Digital se abrirá automáticamente una vez que usted conecte el reproductor a su computadora.

**Desconexión de la Computadora**

Después de que usted haya creado archivos a o desde el reproductor, antes de desconectar el reproductor de la computadora:

- Haga clic en el ícono de la Bandeja de Sistema y selección **Desconectar o Exprimir hardware**.
- Presione la unidad correspondiente a su reproductor.
- Ahora usted puede desconectar el reproductor de la computadora. Si usted quiere regresar al modo USB para transferencia de archivo en esta etapa, usted necesita desconectar y conectar el reproductor a la PC otra vez.

Audiovox Electronics Corp.,  
150 Marcus Blvd., Hauppauge, NY 11788  
© 2009 Audiovox Electronics Corp.  
TradeMark © Registered Marcado © Registrada) Marqués © Deposited www.rcaudiovideo.com Printed in China/nal Audio en China

**ADVERTENCIA:**  
PARA PREVENIR FUEGO O SHOCK ELÉCTRICO, NO EXPONGA EL PRODUCTO A LLUVIA O HUMEDAD.

**Información Técnica**  
Este producto solo debería ser atendido por personal especializado y entrenado con las técnicas de mantenimiento apropiadas. En la garantía, incluida en esta guía, encontrará instrucciones sobre la forma de obtener servicio técnico.

**Por Favor, Tome Nota**  
En caso de que necesite asistencia técnica, deberá consignar tanto el número de modelo como el número de serie. Rellene en los espacios que hay más abajo los datos del lugar de compra y número de serie.

**Visualización de mensajes**  
Los mensajes se muestran en la parte inferior de la pantalla durante la operación. Refiérase a lo siguiente para sus significados:

- 12 HOUR** Modo de visualización del tiempo de 12 horas
- 24 HOUR** Modo de visualización del tiempo de 24 horas
- ADD BK** Inserta marcador
- APPEND** Apéndice (añadir Apéndice)
- BATTLO** Las baterías están bajas
- CUTE** Fin del Corte (Corte)
- CUT-S** Inicio del Corte (Corte)
- DEL 01** Elimina el archivo actual
- DEL AL** Elimina todos los archivos en una carpeta
- DEL BK** Elimina todos los marcadores en el archivo actual
- FORMAT** Formatea la memoria
- FULL** Memoria llena
- INSERT** Inserción (inserción de nuevos segmentos)
- LOCK** Tecla bloqueada
- NO BK MK** Ningún marcador en el archivo actual
- NO TONE** No hay sonido de bip (ajuste del sonido bip)
- OFF** Apagado (grabación de voz automática)
- ON** Encendido (grabación de voz automática)
- PAUSE** La reproducción o grabación está en pausa
- REC** El reproductor está conectado a una computadora
- SEN MI** Nivel de sensibilidad (AVR)
- SPEED** Velocidad de grabación
- TOPE** Sonido bip activado (ajuste de sonido bip)
- VOL 15** Volumen (ajuste de volumen)
- WAIT** Arreglos de memoria/El sistema está ocupado

**Ajuste del día y la hora**

Con el ajuste del día y la hora usted puede siempre leer en la pantalla la fecha y la hora de grabación de sus mensajes grabados. La grabación normal es todavía posible sin el ajuste. Sin embargo, ninguna fecha y hora de grabación correcta pueden ser referidos a sus mensajes grabados.

**Para establecer la fecha y hora:**

- Presione **InfoMenu** para encender el reproductor.
- En modo detener, presione y sostenga **InfoMenu** por unos 2 segundos y luego libere el botón. El primer elemento del menú **FOLDER** parpadea en la pantalla.
- Presione **InfoMenu** repetidamente hasta que **YY** parpadee en la pantalla.
- Presione **InfoMenu** para ajustar el valor (año predeterminado: 2009) y luego presione **InfoMenu** para confirmar.

**Ajuste del día y la hora**

- Si el día y la hora no han sido establecidos anteriormente, el reproductor puede ir al paso 3 automáticamente después de encenderlo.
- Después de establecer el año, usted será guiado para establecer el mes, día, visualización de la hora, 12/24, hora y minuto. Siga las operaciones en el paso 4 para los ajustes.

**Operaciones básicas**

**Selección de carpetas y archivos**

**Para seleccionar carpetas:**

- Presione y sostenga **InfoMenu** por unos 2 segundos y luego libere el botón. El primer elemento del menú **FOLDER** parpadea en la pantalla.

Presione **InfoMenu** para seleccionar una carpeta específica (A/B/C/D).

**Para seleccionar archivos:**

- Seleccione la carpeta que usted desea.
- Presione **InfoMenu** para seleccionar el archivo que usted desea.
- Si el archivo que usted desea está en la carpeta actual, puede presionar **InfoMenu** para seleccionarlo directamente tanto en el modo detener como en el modo configuración.

**Operaciones básicas**

**Reproducción básica**

**Para reproducir archivos grabados:**

- Seleccione una carpeta y un archivo.
- Presione **InfoMenu** para comenzar la reproducción.
- Presione **InfoMenu** para detener momentáneamente la reproducción, pulse de nuevo para continuar una carpeta específica (A/B/C/D).
- Puede pulsar **InfoMenu** para ajustar el volumen de reproducción.
- Mantenga pulsado **InfoMenu** para realizar una búsqueda por minuto. Para reanudar la búsqueda por segundo, suelte el botón una vez y luego presione y sostenga **InfoMenu** nuevamente.
- Pulse **InfoMenu** una vez para seleccionar un archivo hacia adelante o hacia atrás.
- Pulse **InfoMenu** para detener la grabación.

**Para mostrar la información del archivo:**

Presione **InfoMenu** repetidamente para mostrar información del archivo actual:

- Hora actual
- Fecha de grabación del archivo actual
- Marcador (si está disponible) de la ubicación actual
- Tiempo de grabación remanente
- Tiempo de reproducción transcurrido (durante la reproducción)